

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

Őszintén barátságos

Románia és Jugoszlávia viszonya
Belgrád, január 4.

Markovics külügyi államtitkár a kisántant legközelebbi konferenciájával kapcsolatban kijelentette, hogy a konferenciát Csehszlovákiában tartják meg, de annak időpontja még nem végleges. A konferencia lényegében nem fog különbözni az eddigi kisántant konferenciáktól. Vizsgálat tárgyává teszik az olasz-albán szerződés mellett az új balkáni helyzetet, valamint a Népszövetség munkáját, amelyben Románia képviseli a kisántantot. A lapok nyilatkozatai kapcsolatban megcáfolták az államtitkár az idegen sajtó állításait a román-jugoszláv viszonyra vonatkozólag és megállapítja, hogy a két ország kapcsolatai őszinték és barátságosak.

Alelnököt választ

a temesvári mezőgazdasági kamara
Temesvár, január 6.

A temesvári mezőgazdasági kamara egyik alelnöki tisztviselőjét a múlt évben megtartott alakuló közgyűlésen Blaskovics Ferenc nagypréposttal töltötték be. Blaskovics megválasztását összeférhetetlenség címén Obadeanu Pál dr. vezetése alatt álló liberális csoport megtámadta. A mezőgazdasági kamara azonban Obadeanu dr. és társai petícióját elutasította és Blaskovicsot állásában megerősítette. A határozatot meglebtezték a mezőgazdasági kamarák országos szövetségéhez, amely helytadott a felelősségnek és kimondotta, hogy Blaskovics nem töltheti be az alelnöki tisztet. Az alelnöki állás betöltése nagyjelentőséggel bír és ezért fokozott érdeklődésre tarthat számot a temesvári mezőgazdasági kamarának január tizenegyedikére kitűzött alelnökválasztó közgyűlése, amely az előjelek után igen izgalmasnak ígérkezik.

Nem bukott meg

a tisztviselői státus javaslata
Bukarest, január 6.

A fővárosi lapok nagy cikkeket közöltek arról, hogy a tisztviselői státus rendezéséről szóló törvényjavaslat, valamint Manoilescu pénzügyi államtitkárnak ama terveze, amely a tisztviselők anyagi helyzetének javítását célozza, megbukott, még mielőtt a parlament elé került volna. Allitóság a liberálisok dolgoztak a javaslat ellen. Illetékes helyen kijelentették, hogy a törvényjavaslat bukásáról szó sem lehet, mert az csak a kamara előtt bukhatik meg. Goga belügyminiszter röviden ennyit válaszolt:

— Jó, hogy azt nem mondják már, hogy maga a kormány bukott meg. Nem bukott meg itt senki és semmi.

Csakis újabb véráldozattal

lehet egy francia tábornok szerint a békét biztosítani

Páris, január 3.

Weygand tábornok hosszabb előadást tartott Nancyban az európai államok háború utáni politikájáról. Az előadáson Weygand tábornok súlyos kijelentéseket tett, amennyiben azt hangoztatta, hogy a békét csakis újabb véráldozattal lehet biztosítani. Erre a kijelentésre — a Párisban megjelenő Nouvelle című lap szerint — Meurthe

és Moselle vármegye prefektusa tiltakozása jeléül azonnal eltávozott a tábornok előadásáról. A francia hadügyminiszterium hivatalosan cáfolja az esetet, de a Nouvelle továbbra is fentartja értesülését. Követeli Weygand tábornok megbüntetését, mert a francia nemzet becsülete nem engedheti meg, hogy hadseregének egyik magasrangú tisztje ilyen kijelentéseket tegyen.

Ujból lesz határátlépési igazolvány három napi érvényességgel Románia és Jugoszlávia között

Temesvár, január 6.

Hosszu időn keresztül kölcsönöségi alapon Románia és Jugoszlávia között a határátlépési igazolványok rendszere állott fenn, amely kölcsönösen három napi romániai, illetve jugoszláv tartózkodást biztosított. A határmenti gazdák és különösen azok, akiknek birtokai átestek a szomszéd országba, valamint a sürgős dolgaikat elintéző kereskedők, nagy hasznát vették a határátlépési igazolványoknak, mert az utlevél megszerzésének körülményes és hosszantartó hivatalos eljárását feleslegessé tette. Tavaly

szeptemberben beszüntették a határátlépési igazolványoknak a kiadását. Mint most Belgrádból érkezett jelentés tudni véli, a jugoszláv és román megbízottak ismét tárgyalták a határátlépési igazolványok ügyét és a tárgyalások kedvezően fejeződtek be, amennyi-

ben február elejétől kezdve azokat a két állam közegei újból kiállíthatják. Az új határátlépési igazolványok három napi érvényességgel bírnak. A határátlépési igazolvánnyal utazó román állampolgárok Versecig, valamint Pancsováig, míg a jugoszlávok Lugosig, illetve Temesvárig utazhatnak. A rendelet különösen gazdasági szempontból Temesvárra nézve nagyhorderejű, mert a régi élénk bázisai forgalom, amely Temesvár felé gravitált,

ujból felvirágozik.

Az új megállapodást illetőleg kérdést intéztünk a temesvári állambiztonsági vezérfelügyelőséghez, ahonnan azt a felvilágosítást kaptuk, hogy ebben az irányban folynak ugyan tárgyalások, de a határátlépési igazolványok kiadhatására vonatkozólag a belügyminiszteriumból értesítés még nem érkezett.

Súlyos anyagi válságba jutott

az ötven éve fennálló Budapesti Hírlap

Budapest, január 5.

Magyarország egyik legtekintélyesebb újságvállalata, a Budapesti Hírlap súlyos anyagi válságba sodródott. A Budapesti Hírlapot a hetvenes évek derekán Rákosi Jenő alapította és azt nagyszabásúvá lendítette fel. Később a lap részvénytársasággá alakult át és amikor az utóbbi időkben Rákosi Jenő sok kifogásolni valót talált a vezetés körül, saját alapításától megvált és a múlt esztendő óta a Pesti Hírlapnál dolgozik.

A Budapesti Hírlap lapkiadó és nyomdai részvénytársaság valamennyi alkalmazottai Szilveszter

napján

felmondó levelet

kaptak. Ugyanakkor megjelent a szerkesztőségben Jakabffy Károly pénzügyminiszteri osztálytanácsos és közölte, hogy az illetékes tényezők elhatározták a vállalat kényszerfelszámolását. Ez azonban nem jelenti a megszüntetést, hanem a szanálást. Azt akarják, hogy a vállalatot életképessé tegyék. A Pénzügyminiszteri Központ megkezdte a státus megállapítását és a hitelezők összeírását. A lap differenciái között szerepel az is, hogy Jakabffy Károly beszüntette Rákosi Jenőnek havi husz millió koronás

nyugdíjának utalványozását, amiért Rákosi kijelentette, hogy pert indít. Hír szerint ez a lapbukás a parlamentben is szóba kerül, mert az ellenzék meg akarja kérdezni, hogy miért utalványoztak a lapvállalatnak több mint

tizenkét milliárd koronát

és egyáltalán milyen összeköttetésben van a pénzügyminiszterium a lappal? Ezekre a hírekre a Magyar Távirati Iroda illetékes helyről nyert információ alapján közli, hogy a pénzügyminiszteriumnak az ügygel semmi vonatkozása nincsen.

Rágalmazó cikk

egy volt erdélyi újságíró tollából
Arad, január 6.

Pető Gergely, volt aradi, majd kolozsvári újságíró, akinek összeférhetetlen természete miatt ismételtelen akadt baja a hatóságokkal, jelenleg Budapesten tartózkodik és a Magyar-ság című lap egyik legutóbbi számában fantasztikus cikket közöl arról, hogy Romániában milyen hajmeresztő üldözésben volt része. Azt írja többek között, — amint a Rador tudósító iroda közli — hogy hat hónapot töltött az internáló táborban, ahol bántalmazták. Majd azt a képtelenséget állítja, hogy amikor ügye a temesvári hadbíró elé került, nem akadt magyar ügyvéd, aki védelmére mert volna vállalni, mert a román hallgatóság a védő szájára forrasztotta volna a szót. Ehhez hasonló rágalmaktól hemzseg az egész cikk, amely csak arra alkalmas, hogy a romániai magyar kisebbség mai helyzetéről hamis képet adjon és az erdélyi magyarság, valamint a románság közé éket verjen.

Felesleges külön reámutatni arra, hogy minden sorában valótlan az a kijelentése, mintha temesvári magyar ügyvéd nem vállalta volna védelmét. Nem is vállalhatta, mert, tudomás szerint, a temesvári hadbírósnál ügyét soha nem tárgyalták.

Mielőtt butort vásárolna,
látogassa meg Temesváron
Bulev. Berthelot 19. sz. alatt
Orbán István aradi művészi
butorgyárának

Állandó kiállítását

ahol a legszebb, legjobb és legolcsóbb hálókát, ebédloket, uris és leányszobákat eredeti gyári áron szerezhetheti be. 1770

Szendrey Temesvároott

vendégszerepel pénteken
este a színházban

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4

Telefonszámok:

Szerkesztőség: 2-52

Kiadóhivatal: 2-52

Nyomda: 10

Felelős szerkesztő lakása: 2-42

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az okmány-ságban 4 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 garas.

Felelős szerkesztő:

Vuchetich Endre dr.

Ünnepelte papját

a végvári református magyarság
Végvár, január 6.

Végvár lakossága felekezetre való tekintet nélkül nagy ünnepelésben részesítette Zöld Mihály lelkészt abból az alkalomból, hogy a bánsági református egyházmege nemrég esperesének választotta meg. Zöld Mihály, aki a község szülötte és atyja halála óta immár tizenhét esztendeje végvári református lelkész, általános szeretetnek örvend. Tiszteletére társasvacsorát rendeztek, melyen kétszáz személy vett részt. A pohárköszöntők során elsőnek Knöbl Antal jegyző szólalt föl, aki az előljáróság nevében köszöntötte föl az új esperest. A református presbitérium részéről Demeter Domokos, a tantestület nevében id. Zöld Zoltán igazgató, a végvári hölgyek képviselőiben Demeter Domokos beszélt. Azonkívül még számos üdvözlés hangzott el, amelyekre Zöld Mihály esperes külön-külön magas szárnyalású szavakkal válaszolt. Csatári Mihály egyházigazgató nagy hatással szavalt

Mihályról és meleg szavakkal méltatta érdemeit. Az ünneplők a hajnali órákig maradtak együtt.

— **Vizkeresztjé istentisztelet a székesegyházban.** A római katolikus székesegyházban ma délelőtt kilenc órakor ünnepi nagymise lesz, amelyet Blaskovics Ferenc nagyprépost celebrál. Mise után Wegling János kanonok szentbeszédet tart.

A DÉLI HIRLAP legközelebbi száma a mai Vizkeresztjé ünnepére való tekintettel, szombaton reggel a rendes időben jelenik meg.

— **Szerb karácsony.** A görög keleti szerb egyház a régi naptár szerint ünnepeli meg a karácsonyi ünnepeket. Ma van karácsonyest, melyet a szerb templomokban a szokásos istentisztelettel ünnekelnek meg. Ugy a püspöki székesegyházban, mint pedig a gyárvárosi és mehalai szerb templomokban pénteken, karácsony első napján és szombaton délelőtt tíz órakor ünnepi nagy misék lesznek. Nikolics István püspökhelyettes karácsony első napján a püspöki székesegyházban misézik és felolvassa a karácsonyi pásztorlevelet. Az ünnep másnapján a püspökhelyettes a gyárvárosi templomban mondja a misét és a prédikációt.

WALDBAUER-KERPELY Quartett január 12-én. Jegyek Bánátnál.

— Ma általános munkaszünet. A mai Vizkeresztjé alkalmával általános munkaszünet van. Az élelmiszerüzletek délig nyitva tarthatók. A gyárakban szünetel a munka. A görög keleti román egyház holnap Szent János ünnepén nincsen munkaszünet, csupán a hivatalokban nem dolgoznak.

Fiát jött kiszabadítani a fogházból és közben kicsalták négyezer dinár készpénzét

Temesvár, január 6.

Ifjabb Kiss János jugoszláviai fiatalember nemrég utlevél nélkül jött át Romániába, azonban elfogták és a temesvári ügyészségi fogházban helyezték el. Anyja értesült fia kellemetlen kalandjáról, utlevelet váltott és vasárnap Temesvárra jött, hogy a fia érdekében valamit tegyen. Amint az utcákon ide-odajárt és tanácstalanul üdöngött,

a szerencsétlen véletlen összehozta Crasovan Ilie harmincegy éves murányi fiatalemberrel. Crasovan odahaza gazdag ember, de iszákossága és pazarlása miatt tavaly gondnokság alá helyezték. Azóta Temesvárott él. Az apanázst, amit havonta kap, már az első napokban elkölte és aztán pumpolásból tartja fenn magát. Mikor Crasovan meghallotta az asszony baját, készségesen vállalkozott rá, hogy segítségére lesz. Azt mondta, hogy neki a sziguranacán, a rendőrségen és az ügyészségen kitűnő összeköttetései vannak és reméli, hogy

a fiút kiszabadítja.

Elvezette Kiss Jánosné egy belvárosi kiskoreszmába és maga elment, hogy utánanézzon, mit lehet ebben a dologban csinálni. Félóra hosszáig volt oda s aztán örvendő arccal került elő és elmondta az asszonynak, hogy a dolog menni

NINCS KIVITELI ILLETEK FRANCIAORSZÁGBAN. Párisból jelentik: A hivatalos lap legújabb száma közli azt a rendeletet, amely az összes kiviteli illeteket megszünteti. A kereskedelemügyi miniszter a parlamentnek új vámtarifatervezetet nyuj-

Doholnapján ünnepeli meg névnapját. Ebből az alkalomból a városi tisztviselők közül nyolc hivatalfőnök Sagoviei Sámuel dr. főjegyző vezetésével lakásán keresi fel a főpolgármestert, hogy névünnepe üdvözlje. A társadalom köréből is számos szerencsekívánatot keresi fel a város első polgárát.

— **A gyárvárosi magyarság a Magyar Házért.** A gyárvárosi magyarság ma délután öt órakor a gyárvárosi Vigadó termében a Magyar Ház érdekében nagyarányú propagandagyűlést tart, amelyre a többi városrészek magyarságát is meghívja. A gyűlésen, melyen Ambrózy Andor báró fog elnökölni, Nemes József, Tóth Sándor és Németh Kálmán mondanak beszédeket. A gyűlés után változatos műsoros estély következik, amely után tánc lesz. Beléptidj nincsen.

DÉSY JENŐ

szombaton játszik Temesvárott.

* **A Lloyd Tavernában** minden este a Bachlanoff testvérek mutatják be világhíres haláltáncukat és a 3 Brown Boos szenzációs angol táncokkal szerepelnek.

Tőzsdei árfolyamok.

Zürichben a lei 272,5, Párisban 1340

Temesvári magánárfolyamok 1927 január 6-án reggel

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első ártalást jelent pénznem, a második árban, a harmadik bankjegyet középkezleten.

Angol font: 932,00—934,00—934,00, dollár: 191,50—192,00—192,50, dinár: 3,40 külföldi, 3,34 belföldi, 3,32 effect, hollandi forint: 76,80—77,00—77,00, francia frank: 7,60—7,62—7,60, olasz lira: 8,60—8,62—8,60, cseh korona: 5,69—5,70—5,70, osztrák silling: 27,10—27,20—27,20, német márka: 45,70—45,80—45,80, magyar pengő: 33,65—33,75—33,70, svájci frank: 37,10—37,20—37,20.

fog, azonban sok pénzbe fog kerülni. Kissné azt mondta, reméli, nem kerül többé négyezeröttszáz dinárnál, mert mindössze ennyi pénz van nála. Crasovan erre megvigasztalta, hogy ennyi pénz sem kell, mert mindössze négyezer leit kell egyes hivatalnokok között szétosztania s aztán szabad lesz a fiu. Kiss Jánosné odaadta Crasovan Ilienek a négyezer dinárt, sőt még azonfelül külön adott neki száz dinárt és száz leit mellékes kiadásokra s aztán

türelmesen várta.

Azonban elmúlt az egész nap és elkövetkezett az este, de sem a fia, sem pedig Crasovan Ilie nem került többé elő. Hétfőn reggel a becsapott asszony a rendőrségre sietett, ahol feljelentést tett Crasovan Ilie ellen. A rendőrség, mely Crasovan iszákosságát ismeri, erre végigkutatatta az összes vendéglőket, de sehol nem akadt a keresettre. Végül a pályaudvar közelében az egyik koreszmában mégis rátaláltak. Az asszonytól kicsalt pénzből már

mindössze ezer lei

volt nála. A dinárokért tizenkétezer leit kapott és ezt az összeget az ezer lei kivételével elmulatta. A legtöbb helyen pezsgőt ivott. Letartóztatták és átkísérték az ügyészségre.

— **Miniszteri kiküldött vizsgálja meg a husárok.** A temesvári mézárások és hentesek az állandó választmány által meghatározott hatósági árak ellen felebbezést nyújtottak be a belügyminiszteriumhoz. Hétfőn kiküldöttjük Bukarestbe utazik, ahol miniszteri vizsgálóbiztos kiküldését kérik annak megállapítására, hogy a hatósági árak tulajdonosok.

A MAGYAR PÁRT GIRODAI ALTAGOZATA vasárnap, január 9-én, délután öt órakor Girodán a Pappféle vendéglőben a Magyar Ház ügyében propagandagyűlést tart. Az értekezleten a temesvári magyarság is képviselteti magát.

WALDBAUER-KERPELY Quartett január 12-én. Jegyek Bánátnál.

— **Az iskolák karácsonyi szünetének vége.** Bukarestből táviratozzák: A közoktatásügyi miniszter rendeletet adott ki, amelyben intézkedik, hogy az összes középiskolákban a karácsonyi szünet január 9-én véget ér és az előadások január 10-én kezdődnek.

* **Ma, csütörtökön** teadélután teljes műsorral a Pátriában.

— **A Rozália-kápolna átépítése elkészült.** A városi tanács a múlt esztendőben elhatározta, hogy az erzsébetvárosi Rozália-kápolnát átépítteti, úgy, hogy annak bejárata az új utcarendezés folytán az eddigivel ellenkező oldalra essék. Az átépítés, melyhez a régi anyagot használták föl, megtörtént és a kápolna ismét teljesen kész.

JÓNAPOT KIVÁNOK, kedves olvasóm, aki Szilveszterkor bizonyára szintén azt mondta, hogy lám, meginnt elmúlt egy esztendő. Bizony az idő gyorsan mulik, de ebben az ujjonnan jött évben valóságos rekordot ért el a gyors sietésben. Hát, kérlek, alássan, még csak pár napja, hogy újév napját ültük és, íme, már benne vagyunk az áprilisban. Nem találod te is úgy? Esik az eső, fu a szél, akárcsak áprilisban. Hiszen igaz, hogy még mindig januárt frunk, de azért az időjárás mégis csak áprilisi. Annyi bizonyos, hogy ha már az újév ilyen összevisza kezel az időjárást az elején, akkor mit várhatunk a nyártól és az ősztől. Gondolkoztam ezen és eszembe jutott: hát ha már az egész világ megbolondult, miért ne bolonduljon meg az időjárás is? Hát nincs igazam?

— **Temesvári festőművész kiállítása.** Mecner Lajos festőművész kiállítása a Börze-uton levő Olariu-palotában a közönség részéről állandóan nagy látogatottságnak örvend. A kiállítás január 10-ig marad nyitva.

— **A nagykomlósi új főszolgabíró beiktatása.** Nagykomlósról jelentik: Megirtuk már, hogy az ujjonnan alakított komlósi járás január elsejével kezdte meg működését. Az új járás főszolgabírójává Mladin Szever dr. volt ujaradi főszolgabíró neveztek ki, akinek beiktatása tegnap ment végbe. A beiktatást Bogdan Antal dr. prefektus végezte. Utána ünnepély volt, melyen a nagykomlósi román dalárda is szerepelt.

HAEMORSAN — végbélkupok — bevált gyógyszer aranyér ellen.

Marinka a táncosnőben
lép fel szombaton este Désy Jenő.

— **Deák Gyula, volt temesvári esendőrtiszt halála.** Deák Gyula nyugalmazott esendőrezredes — mint Budapestről írják — ötvennégy éves korában hosszas betegség után meghalt. Deák Gyula esendőrezredes a háború alatt Temesvárott szolgált és ő volt az utolsó temesvári magyar esendőrszárnyparancsnok. A temesvári esendőrkaszárnya létesítése az ő agilitásának következménye. Temesvárott sok barátja és tisztelője volt. Az impériumváltozás után Budapestre repatriált. A haretérről magával hozott betegsége nyugdíjba kényszerítette, most pedig sirba vitte.

* **Tényi Anci** január 8-án nagy műsoros - táncestélyt tart a Korona-szálló nagytermében.

— **Az üzletek zárásának módosítása.** A Kereskedők Egyesülete folyó hó 9-én, vasárnap délelőtt 10 órára összes tagjait meghívja a Lloyd Társulat olvasótermében tartandó teljes gyűlésre. Tárgy: Válasz elhatározása a munkaügyi miniszteriumnak az egyesülethez intézett azon kérdésére, hogy a munkaszüneti törvény s a mostani zárási rend milyen változtatását óhajtanák a kereskedők? Az egyesület tagjainak teljes számu megjelenésére számítnak.

— **Az oravicai prefektus eljegyzése.** Teicu János dr. oravicabányai prefektus eljegyezte Buhescu Mariorát, Buhescu, U. D. R. főtanácsos leányát Oravicabányáról.



Désy Temesvárott vendégszerepel szombaton este a színházban

FORRADALMI HARCOK ALBÁNIABAN. Szkutariából jelentik: Pos-trica albániai városban ismét kitört a forradalom. A forradalmárok követelik, hogy a kormány a múlt évi novemberi lázadásért elítélt huszonnöle vezérnek kegyelmezzen meg. Attól tartanak, hogy Északalbániában a múlt évi véres harcok megismétlődnek.

— Az aradi városi tanács feloszlata a temesvári tábla előtt. A temesvári ítéletábrához megérkeztek Bukarestből a belügyminiszteriumtól átkért iratok az aradi városi tanács feloszlására vonatkozólag. Ismeretes, hogy a tanács feloszlását kimondó rendeletet Robu János dr. és társai annak idején a temesvári táblánál megátamadták. Az érdekes perben a tárgyalást egyizben az iratok hiánya miatt el kellett halasztani, de az iratok most megérkeztek és a tábla február hetedikére tüzi ki a tárgyalást.

* **Lloyd Tavernában** ma, csütörtökön teadélután teljes műsorral és táncsal.

— **Mayer szerkesztő előadása.** A Bányási Szakszervezeti Tanács kulturbizottsága pénteken, január 7-én este hét órakor tartja Losonezi-tér 10. szám alatti helyiségében negyedik tudományos előadását. Az előadó Mayer József szerkesztő, aki a szocialdemokráciáról beszél. A kulturbizottság vasárnap, január 9-én, délelőtt tíz órakor a belvárosi moziban ingyenes matinét rendez. Déznai Viktor dr. tanár egy négyfelvonásos film keretében Kina életét fogja ismertetni.

— **Könyvadomány a bukovinai magyarok részére.** A bukovinai magyarok részére megindított könyvakcióra Kirsch Károlyné a Déli Hírlap kiadói hivatalában hat darab magyar könyvet adott át, melyeket rendeltetési helyére juttatunk.

SZENDREY és MÉSZÁROS kettős vendéjátéka pénteken este a temesvári színházban.

— **Járványos nátház Spanyolországban.** Madridból jelentik: A Journal értesülése szerint Spanyolországban veszedelmes módon elszaporodott a nátházás megbetegedés és eddig közel százrezen betegedtek meg. A halálesetek száma óráról-órára nő.

* **Pettyes karton táncestély** Czappnénál a gyárvarosi Vigadó nagyertermében szombaton, január 8-án.

— **Női holttest a Begában.** Tegnap délután a Begának Utvin-felé eső józsefvárosi szakaszán ismeretlen nő hulláját fogták ki a vízből. Személyazonosságát még nem sikerült megállapítani. Azt hiszik, hogy a szerencsétlenül járt másik Popovics-lánnyal azonos.

— **Meghalt a községháza istállójában.** Nagyszentmiklósról jelentik: Telescan Elena hetven éves koldusaszony már hónapok óta hajléktalan volt és éjszakáit a községháza udvarán levő istállóban töltötte. Tegnap reggel feltűnt a község alkalmazottainak, hogy Telescan Elena nem hagyta el még alvó helyét és azért utána néztek. A szegény asszonyt halva találták egy zsup szalmán. A halál még éjjel állott be szivszélhűtés következtében.

MÉSZÁROS BÉLA játszik pénteken este a temesvári színházban.

* **Czappné tánciskolájában** új kurzusok kezdődnek a gyárvarosi Vigadóban és a kath. ifjuság termében. Telefon 16-92.

Első Bánáti Toronyórágyár

Tulajdonos **Boling Miklós**
Timisoara, Strada D. Olanescu (Kis Dózsa-utca 1.)
Gyárt, átalakít és javít torony- és villanyóráberendezéseket. Kérjen ajánlatot

Nem lehet lakásokat felmondani május elsejére, mert az új törvény a bérleteket meghosszabbítja

Kolozsvár, január 6.

A kolozsvári törvényszék tegnap rendkívül fontos elvi döntést hozott egy lakbérleti perből kifolyólag. Még az elmúlt év nyarán történt, hogy főbb kolozsvári háztulajdonos felmondta lakójának a bérletet abban a feltevésben, hogy az új lakbérleti törvény visszaadja majd a háztulajdonosoknak a lakás felett való rendelkezési jogot. A lakók, akiknek felmondtak, a járásbíróhoz fordultak, amely úgy döntött, hogy a háztulajdonosok nem mondhatják fel a bérletet az új lakbérleti törvény életbelépésének az időpontjára. Ezen ha-

tározat ellen a háztulajdonosok a törvényszékhez felebbezték és tegnap foglalkozott az első ilyen ügygel a kolozsvári törvényszék. Kimondotta a bíróság, hogy bár a jelenleg érvényben levő lakbérleti törvény szerint a rendelkezési jog május elseje után valóban a háztulajdonosokat illeti meg, erre az időpontra azonban mégsem lehet felmondani, mert a készülő új törvénytervezet valószínűleg meghosszabbítja a bérletek időtartamát és így, ha a bíróság elismeri a felmondás jogát, ezzel csak elébe vágna a törvénynek és befejezett tény elé állítaná azokat a lakókat, akiknek a háztulajdonosok felmondtak.

ÚJ FORRADALOM MEXIKÓBAN. Newyorkból jelentik: Newyorkba érkezett ellenőrizhetetlen híradások szerint Mexikóban újra kitört a forradalom.

Péntek este 8 órakor
SZENDREY MIHÁLY vendéjátéka a Hattyuban.

— **Temesvár népesedése 1926-ban.** A temesvári állami anyakönyvi hivatalban 1926-ban 1362 születést, 719 házasságkötést és 1617 halálozást jelentettek be. A népszaporodás 1926-ban kedvezőtlenebb volt, mint az előző évben. A születések száma ugyanis 108 esettel kevesebb volt, mint 1925-ben, a halálozásoké pedig 73 esettel több. A házasságkötéseknél emelkedés mutatkozik, mert tíz párral több kötött örök frigyét 1926-ban, mint 1925-ben.

— **Poyssl zenetanár hangversenye.** Poyssl József zenetanár január 9-én, vasárnap, a városi zeneiskolában hangversenyt rendez. A műsoron Beethoven, Weber és Liszt művei szerepelnek. A hangverseny este kilenc-kor kezdődik.

— **Eltűnt a pénzeslével tizezer dollárja.** A prágai Banca Ceska Comercenska pénztintézet két pénzeslevelet küldött a bukaresti Banca de Credit Romanesti címére. A két pénzeslével meg is érkezett, az egyikben megtalálták a borítékon jelzett értéket, de nagy volt a meglepetés, amikor a másikat felbontották és abban a jelzett tizezer dollár helyett közönséges újságpapírost találtak. Ebben a szenzációs postalópásban országsszerte folytatják a nyomozást.

— **Napközti otthon a munkások gyermekei részére.** A város állandó választmánya elhatározta, hogy a gázgyárban esecsemődispensairt létesít, ahol a környékbeli gyárakban dolgozó fiatal anyák a munkaidő alatt kisdeteiket gondozásra hagyhatják. A terv megvalósulására azonban csak avárosi költségvetés jóváhagyása után kerülhet a sor.

* **Kálvhák, tartósan égő kályhák, takaréktűzhelyek, konyhaberendezések kaphatók Scherter Ottó** vaskereskedésében, Belváros, Str. Eminescu 6.

SZENDREY MIHÁLY játszik pénteken este a temesvári színházban.

— **A csaló kereskedő fogva marad.** Megirtuk, hogy több temesvári teksztilynagykereskedő hitelezési csalás miatt feljelentést tett Klein Izidor béli kereskedő ellen. Klein Izidor, aki Temesvárra jött, hogy hitelezőivel egyezkedési tárgyalásokat kezdjen, előzetes rendőri felügyelet alá helyezték a múlt napokban. Gutu Athanasz detektívönök Bélen járt, ahol megállapította, hogy Klein Izidor az általa Temesvárott vásárolt árut mélyen áron alul adta el, a pénzt pedig elköltötte. Klein Izidor előtt tegnap kihirdették az előzetes letartóztatási végzést és átkísérték az ügyészszégi fogházba.

Nem ismeri még az új **ZENESZALONT?**
Akkor pótolja mulasztását. Zenebarátok részére kiapadhatatlan forrás. Klasszikus és modern zene. Lemez-eladás.

TILTAKOZNAK A LAKÓK AZ ÚJ LAKBÉRLETI JAVASLAT ELLEN. A temesvári Lakóvédő Egyesület vasárnap, január 9-én, délután négy órakor a Kereskedők Egyesületének, az Iparosok Szindikátusának, a Kispolgári Szövetségnek, a munkások szakszervezeteinek és minden érdekelt intézménynek bevonásával, a városháza tanácstermében nagygyűlést rendez, amelyen tiltakozni fog az új lakbérleti törvényjavaslat ellen. A gyűlés fránt mindenfelé nagy érdeklődés nyilvánul meg, ami természetesen is, mert hiszen Temesvár lakóinak kilencven százaléka lakásbérelő.

Csütörtök d. u. 5 órakor
TUL A NAGYKRIVÁNON

— **Egyházi zene.** A székesegyház énekkara Vízkereszt ünnepén a 9 órai nagymise kapcsán Demény Dezsőnek, a budapesti Bazilika karnagyának egyik legszebb művét, Árpád-házi Szent Erzsébet tiszteletére szerzett E-dur miséjét adja elő négyzólamu vegyeskarra orgonakisérettel. kari kísérettel. A mise Introitusát és Communióját Griesbachertől egyzólamu vegyeskarra orgonakisérettel Gradualéra Perosi kétszólamu rezonóriumra lesz műsoron, ugyancsak orgonakisérettel, míg Offertóriumra Gruber Reges-Tharsis című vegyeskara, orgona- és zenekari kísérettel. A délutáni veesernyén a teológusok férfikara falsobordon kórusokat ad elő, míg a veesernye Hymnus Ett Gáspár műve.

AKKUMULATORT SZARAZELEMET ÉS MINDEN RÁDIOALKATRÉSZT SZÁLLIT
Electron-Radio
SZT. GYÖRGY-TÉR

Rádiókészülékeket díjmentesen verifikáltunk

— **Senkinek nincs joga a telefonközpont nevében ajándékot kérni.** Egyszer már megirtuk, hogy illetéktelen egyének végigjárják a telefonközpont alkalmazottai nevében a kereskedőket és vállalatokat és ujévi ajándékot kérnek. A telefonos kisasszonyok felkérték szerkesztőségünket annak közlésére, hogy ilyen megalázó koldulásra senkit nem hatalmaztak föl és az ellen tiltakoznak.

* **FIGYELEM!**
Pátria a legjobb kávéház. Pátriában van a legizletesebb kávé. Pátriában legjobb billiárdozni. Pátria vendéglőjében ehet a legjobbban. Pátriában reggel 4-kor bohémantanya. Pátria külön barhelyiségében a legkitűnőbb műsor van. Pátriával nem lehet konkurálni.

Csütörtök d. u. 1/25 órakor
AKÁCFAVIRÁG

* **Kabaré a Royalban.** Hosszu hónapok óta szünetelt a Royal-kávéházban a kabaré, mig most az agilis Gombástestvérek, engedve a közönség óhajának, ismét elsőrangú kabarétársulatot szerveztek és ma csütörtök este megkezdik az előadásokat. Aki a mai sivar időkben jól akar mulatni és vidáman feledni a gondot, az okvetlenül jöjjön el a Royal-kávéház csütörtök esti nagy kabaréjára.

* **Béruitok precíz javítóműhelye,** autók garagirozása, éjjeli szolgálat. Autóorient-garage, Bem-utca, Telefon 14-93, 23-24. Autók eladása és vétele.

Az országban elismert legszebb saját gyártmányu

Blondel-keretek kizárólag

Record képheretgyárban

1317 József-tér 1 sz. kaphatók. Tulajdonos: **Horváth Lajos**



Rodolfo Valentino utolsó filmje:

A FEKETE SAS

Főszereplők: VALENTINO RUDOLF és BÁNKY VILMA.

Belvárosi mozi: január 6, 7, 8, 9.
Gyárvarosi mozi: január 10, 11, 12, 13.
Mehalai mozi: január 15, 16.

(Monopol Ulpia-film, Temesvár.)

Művészet

A világhírű Waldbauer-Kerpely Quartett január 12-én játszik Temesvárott és erre az alkalomra szenzációs programot állítottak össze. Jegyek Bánátnál.

Színház

Vizkereszt ünnepén délután két előadást tart a színház. Félhárom órai kezdettel megismétlik Fráter gyönyörű dalaiból összeállított daljátékot, az Akácfavirágot, öt órakor pedig Tul a Nagykrivánon operett van műsoron. Este román társulat játszik a színházban.

Désy Jenő felgyógyult, Désy Jenő, az aradi színház táncoskomikusa felgyógyult betegségéből és első útja a temesvári közönséghez vezet, amely már szeretettel várja. Szombaton este a Marinka a táncosnőben lép fel először és bizonyára feleleveníti azt a meleg sikert, amely temesvári működése idejében annyiszor kísérte. A Marinka a táncosnőt Désy Jenővel vasárnap délután három órakor megismétli a színház.

Csókpirulák. Ezt a szellemes francia bohózatot szombaton éjjeli előadás-

ban tűzte műsorra a színház. A társulat valamennyi tagja fellép benne. A pompás darabot, a nagy érdeklődésre való tekintettel, vasárnap délután hat órakor felújítják. A Csókpirulákat csak felnőttek nézhetik végig.

Szendrey aradi igazgató vendégjátéka. Szendrey Mihály aradi színház igazgatója és társulatának tagja, Mészáros Béla, aki egykor a temesvári közönség kedvence volt, pénteken este vendégszerpelnek a Hattyuban, Molnár Ferenc világhírű darabjában. A Hattyu kitűnő szereposztásban kerül színre, mert a temesvári színház prózai társulatának legjobb erői lépnek fel. Szendrey igazgató ebben a szerepben meg fogja mutatni, hogy a legjelesebb színészi tehetség érvényesül benne.

Megismétlik a párisi revüt. A párisi revüt, melyet decemberben a józsefvárosi katolikus hitközség jótékony célra adatott elő, a nagy érdeklődésre való tekintettel még kétszer játszik. Az előadások január 16-án és 23-án, mindkét esetben vasárnap, délután fél tizenegyre lesznek a városi színházban. A második előadás után délután öt órai kezdettel a revüben szereplők tiszteletére az erzsébetvárosi Michels-féle vendéglő nagytermében teadélután rendeznek.

Heti műsor:

Csütörtök délután fél 3 órakor Akácfavirág. Binder Károly vendégfelléptével.

Csütörtök délután 5 órakor: Tul a Nagykrivánon.

Csütörtök este: Román előadás.

Péntek este 8 órakor: Hattyu. (Szendrey Mihály aradi színház igazgatója és Mészáros Béla vendégfelléptével).

Szombat este 8 órakor: Marinka a táncosnő (Désy Jenő vendégfelléptével).

Szombat éjjel 11 órakor: Csókpirulák. (Csak felnőtteknek).

Vasárnap délután 3 órakor: Marinka a táncosnő (Désy Jenő vendégfelléptével).

Vasárnap délután 6 órakor: Csókpirulák. (Csak felnőtteknek).

Vasárnap este 9 órakor: Gyimesi vadvirág.

Sport

A tavaszi sorsolások megejtése, amelyet most hirdettek, veszélyezteti a temesvári sportegyletek békéjét és harmoniáját. A sportegyletek még december havában megegyeztek abban, hogy a nemzetközi és városközi mérkőzések sima lebonyolítása érdekében és az esetleges külföldi turautak miatt a

tavaszi futbalszezont már február tizenharmadikán kezdik meg. A temesvári szövetség futballszakszótálya legutóbb megtartott ülésén ki akarta sorsolni a bajnoki mérkőzések időpontját, azonban néhány egyesület tiltakozott a korai dátum ellen és márciusra kérték a bajnoki szezon megkezdését. Kiváncsinos volna a korábbi dátum, hiszen nyugaton téli kupamérkőzéseket bonyolítanak le januárban.

A Kadima ping-pong versenye. Ma tartja meg a Kadima országos ping-pong versenyt, amely nagyszerűnek ígérkezik. Nagyváradról, Kolozsvárról, Aradról és az ország más részéből érkeztek nevezések. A kolozsvári Haggibor három, a nagyvárad Törekvés hat, az aradi Tornaegylet négy, az aradi Hellas négy, a piskii sportegylet egy, a Temesvári Athletikai Klub nyolc, a Kinizsi egy és a Kadima nyolc játékosal indul a küzdelemben. A verseny ma délelőtt veszi kezdetét a zsidó liceum tornatermében.

A Kinizsi új tréner. Konrád Jenő, a híres bécsi futballista, akinek keze alól számos kis csapat lett naggyá, leszerződött Temesvárra és mint a Kinizsi tréneré folytatja működését. Konrád Jenő január tizenötödikén kezdi meg működését.

Hócipők és galocsnik ELASTICA Gummiiparnál

szakszerű javítása

Fröbl-utca 41.

(Gyűjtőhelyek minden városban)

Apró hirdetések

Egy szó ára 3 lel. Vastag betűvel 5 lel. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lel. Álláskeresőknek 25 százalék engedmény. Díj előre fizetendő.

Levelezés

Vigkedélyű urileány levelezne későbbi tisztességes ismeretség reményében középkorú uriemberrel. Levelet „Etonfrizurás” jelígre a kiadóba.

Házasság

Barátnőmet, aki teljesen árva urileány, férjhez adnám komoly uriemberhez, aki nem hozományt, hanem rendes feleséget keres. Levelet „Nem bánja meg” jelígre a kiadóba kérek.

Alkalmazás

Keresek fodrász vagy fodrásznőt egy hölgy fésülésére a reggeli órákban. Cim a kiadóban.

Ügyes önálló varrónők azonnalra felvétetnek. Winternitz nődivatruház, Belváros, Lloydsor, Löffler-palota. 90

Allást keres

Önálló könyveió magyar, német banknál vagy más vállalatnál állást vállalna. Meghívásokat kérek „Önálló” jelígre a kiadóba.

Tisztviselő, ki a magyar, román és német nyelvet jól bírja, azonnali belépésre irodai alkalmazást keres, esetleg vidékre jegyzői hivatalba is. Szíves megkereséseket „Azonnal” jelígre a kiadóba. (81)

Lakás

Butorozott szoba két ágygal kiadó. Gyár város, Nyár-u. 28. (5914)

Lakás egyszobás mellekelyiségekkel a Gyár városban kiadó. Ajánlatok: „Udvári” jelige a kiadóban. (80)

Különbejárta butorozott szoba villamos mentén, józsefvárosi pályaudvar közelében, kiadó, esetleg 2 személy részére teljes elátással is. Jelige „Szolid lakók”.

Adás-vétel

Jókarban lévő télikabát olcsón eladó. Cim a kiadóban. (1010)

Használt, de jó állapotban lévő férfiöltöny jutányosan eladó. Cim a kiadóban. (1011)

Két szoba butor, teljes konyhaberendezés és antik tárgyak elutazás miatt eladók. Megtekinthetők naponta délelőtt 9-2-ig, Gyár város, Muzslay-utca 2. szám alatt.

Különféle

Fehérnemű javítást, házi ruha és kis gyermekruha varrást vállalok Erzsébetváros, Korona-u. 3. földsz. jobbra.

Bezák Borbála szül. Bogáros, piros igazolványát elvesztette. Kéri a rendőrségen leadni.

Elveszett a Szent György tértől a Malomtérrig a villamoson egy barna szőrmével bélelt bőrkecsyü. Megtaláló kéretik jutalom ellenében a Déli Hírnap kiadójában leadni. (95)

Előkelő részvénytársaság keres

az összes irodai teendőkhöz jártas mérlegképes KÖNYVELŐT az ad minisztrativ munkálatok vezetésére. Megfelelő gyakorlattal bíró erők, kik a német, magyar és lehetőleg a román nyelvet szóban és írásban bírják, eddigi működésükről szóló ajánlatukat referenciák feltüntetésével, fénykép melléklésével Rudolf Mosse S. A. hirdetési irodába, Timișoara I., Strada Mercy 2 ELECTRO-TECHNICA jelige alatt nyujtsák be.

Magyar ember

Magyar Ház-részvényt jegyez

Egy részvény 250— lel

Négy részletben fizetendő!

Tremel butorgyár

IV. kerület, Bonnáz-utca 18. szám

Állandó nagy raktár

Bel- és külföldi vasuti menetjegyek, utlevél-vizumok, kurirszolgálat garancia mellett

BIRDEV

utazási iroda

Telefon 5-93, 13-83

Beloárossban jegyezhet

Magyar Ház-részvényt:

Agrár Takarékpénztár,
Keresked. és Gazdasági Bank,
Leszámitolóbank,
Temesvári Bank.

Előkelő részvénytársaság keres

ügyes, szakavatott ELADÓT a telefon- és rádió-szakmából, ki a német, román és magyar nyelvet tökéletesen bírja. Részletes ajánlatok MÉRNÖK ELŐNYBEN jelige alatt Rudolf Mosse S. A. hirdetési irodába, Timișoara I., Str. Mercy 2 alatt nyujtandók be.

Modern képherezés
Különleges ovális és kerek modellek
Olcsó árak!

Baruch Uvegudvar
Timișoara

Kozmetikai gyógyintézet

III, Piaja Asaneștil (József-tér) 5. sz.

Kiváló szakorvos vezetésével speciális párisi technikával, vállalja minden szépség- és bőrhibák eredményes eltávolítását. Hajhulláskezelés. Fogyó- és hizókurák. Különleges szépségápolás és ránckezelés. — Legkiválóbb szépségápolási szerek egyedárúsítása.

Erzsébetvárossban jegyezhet

Magyar Ház-részvényt:

Erzsébetvárosi Takarékpénztár.

Józsefvárosban jegyezhet:

Polgári Takarékpénztár.

Butorok készítését

bármily kivitelben vállalom.

Wildpret Ferenc

Kossuth Lajos-utca 1. 1149

Rikkancsok a Déli Hírnapnál

felvétetnek

a Déli Hírnapnál